OPTIMIZING ADAPTIVE ATTACKS AGAINST CONTENT WATERMARKS FOR LANGUAGE MODELS

Abdulrahman Diaa
Airbus
München, Germany
abdelrahman.ahmed@airbus.com

Toluwani Aremu & Nils Lukas
Mohamed Bin Zayed University of Artificial Intelligence
United Arab Emirates
{toluwani.aremu, nils.lukas}@mbzuai.ac.ae

ABSTRACT

Large Language Models (LLMs) can be misused to spread online spam and misinformation. Content watermarking deters misuse by hiding a message in generated outputs, enabling detection using a secret *watermarking key*. Robustness is a core security property, stating that evading detection requires (significant) degradation of the content's quality. Many LLM watermarking methods have been proposed, but robustness is tested only against *non-adaptive* attackers who lack knowledge of the provider's watermarking method and can find only suboptimal attacks. We formulate the robustness of LLM watermarking as an objective function and use preference-based optimization to tune *adaptive* attacks against the specific watermarking method. Our evaluation shows that (i) adaptive attacks evade detection against all surveyed watermarking methods. (ii) Even in a non-adaptive setting, attacks optimized adaptively against known watermarks remain effective when tested on unseen watermarks, and (iii) optimization-based attacks are scalable and use limited computational resources of less than seven GPU hours. Our findings underscore the need to test robustness against adaptive attacks.

1 INTRODUCTION

Few providers of Large Language Models (LLMs) empower many users to generate human-quality text at scale, raising concerns about dual use (Barrett et al., 2023). Untrustworthy users can *misuse* the provided LLMs to generate harm, such as online spam (Weidinger et al., 2021), misinformation (Chen & Shu, 2024), or to facilitate phishing attacks (Shoaib et al., 2023). The ability to detect generated text can control these risks (Grinbaum & Adomaitis, 2022).

Content watermarking enables the detection of generated outputs by embedding hidden messages that can be extracted with a secret watermarking key. Some LLM providers, such as DeepMind (2024) and Meta (San Roman et al., 2024), have already deployed watermarking to promote the ethical use of their models. A threat to these providers are users who perturb generated text to evade watermark detection while preserving text quality. Such undetectable, generated text could further erode trust in the authenticity of digital media (Federal Register, 2023).

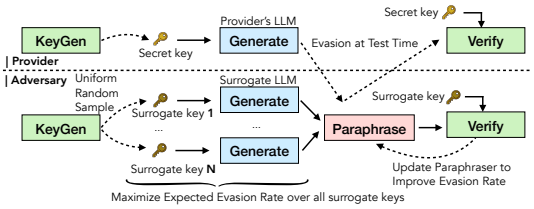

Figure 1: Adaptive attackers know the watermarking algorithms (KEYGEN, VERIFY), but not the secret key, so they can optimize a paraphraser against a specific watermark.

A core security property of watermarking is *robustness*, which requires that evading detection is only possible by significantly degrading text quality. Testing robustness requires identifying the most effective attack against a specific watermarking method. However, existing content watermarks for LLMs (Kirchenbauer et al., 2023a; Aaronson & Kirchner, 2023; Christ et al., 2023; Kuditipudi et al., 2024) test robustness only against *non-adaptive* attackers, who lack knowledge of the watermarking algorithms. This reliance on obscurity makes watermarking vulnerable to *adaptive* attacks (Lukas et al., 2024; Nicks et al., 2024) when information about the watermarking algorithms is leaked.

We propose a method to curate preference datasets and adaptively optimize an attack against *known* content watermarking algorithms. Optimization is challenging due to (i) the complexity of optimizing over the discrete textual domain and (ii) the limited computational resources available to attackers. We demonstrate that adaptively tuned, open-weight LLMs such as `Llama2-7b` (Touvron et al., 2023) evade detection at negligible impact on text quality against `Llama3.1-70b` (Dubey et al., 2024). Our attacker spends less than 7 GPU hours to achieve over 96% evasion rate against any of the surveyed watermarking methods with negligible impact on text quality. Our attacks are Pareto optimal, even in the non-adaptive setting where they must transfer to unseen watermarks. Hence, future watermarking methods must consider our attacks to test robustness.

We make the following contributions. (1) We propose methods to curate preference-based datasets using LLMs, enabling us to adaptively fine-tune watermark evasion attacks against four state-of-the-art language watermarks. (2) Adaptively tuned paraphrasers with 0.5-7 billion parameters evade detection from all tested watermarks at a negligible impact on text quality. We demonstrate their Pareto optimality for evasion rates greater than 90%[1]. Optimization against models with $46\times$ more parameters requires less than seven GPU hours, which challenges security assumptions, as even adversaries with limited resources can reliably evade detection using our attacks. (3) We test our attacks in the non-adaptive setting against unseen watermarks and demonstrate that they remain Pareto optimal compared to other non-adaptive attacks. Our results underscore the necessity of using optimizable, adaptive attacks to test robustness. (4) We will publicly release our source code and adaptively tuned paraphrasers to facilitate further research on robustness against adaptive attackers.

2 BACKGROUND

Large Language Models (LLMs) estimate the probability distribution of the next token over a vocabulary $\mathcal{V}$ given a sequence of tokens. Autoregressive LLMs predict each subsequent token based on all preceding tokens. Formally, for a sequence of tokens $x_1, \ldots, x_n$, an LLM models:

$$P(x_n|x_1, \ldots, x_{n-1}) = \text{softmax}(f_\theta(x_1, \ldots, x_{n-1}))_n$$

where f_θ is a neural network with parameters θ. Optimizing LLMs to maximize a reward function is challenging because the text is discrete, and the autoregressive generation process prevents direct backpropagation through the token sampling steps (Schulman et al., 2017).

LLM Content Watermarking hides a message in generated content that can later be extracted with access to the content using a secret watermarking key. A *watermarking method* is a set of algorithms (KEYGEN, EMBED, VERIFY) formalized as follows (Lukas et al., 2024).

- $\tau \leftarrow \text{KEYGEN}(\theta, \gamma)$: A randomized function to generate a watermarking key τ given secret (i) LLM parameters θ and (ii) random seeds $\gamma \in \mathbb{R}$.
- $\theta^* \leftarrow \text{EMBED}(\theta, \tau, m)$: Given a LLM θ, a watermarking key τ and a message m, this function returns parameters θ^* of a *watermarked* LLM that generates watermarked text.
- $\eta \leftarrow \text{VERIFY}(x, \tau, m)$: Detection requires (i) extracting a message m' from text x using τ and (ii) returning the p-value η to reject the null hypothesis that m and m' match by chance.

(ϵ, δ)-Robustness. A text watermark is a hidden signal in text that can be mapped to a message $m \in \mathcal{M}$ using a secret watermarking key τ. The key τ refers to secret random bits of information used for detecting a watermark. A watermark is *retained* if VERIFY outputs $\eta < \rho$, for $\rho \in \mathbb{R}^+$. Let $Q : \mathcal{V}^* \times \mathcal{V}^* \to \mathbb{R}$ be a function to measure text quality between pairs of texts. We say that a watermark is (ϵ, δ)-robust, if any paraphrase $\mathcal{A}(x)$ of a watermarked text x that remains high-quality $(Q(x, r') > \delta)$, also retains the watermark with probability $\geq 1 - \epsilon$. Let $\mathcal{A}$ be a randomized paraphrasing method, then robustness can be stated as follows.

$$\Pr_{y \leftarrow \mathcal{A}(x)} [\text{VERIFY}(y, \tau, m) \geq \rho \ \wedge \ Q(x, y) > \delta] < \epsilon \tag{1}$$

Evasion Attacks. Watermark evasion attacks are categorized by the attacker's access to the provider's (i) LLM, (ii) detection algorithm VERIFY that uses the provider's secret watermarking key, and (iii)

[1]Closed models such as GPT4o are also on the Pareto front (due to high text quality) but achieve lower evasion rates.

knowledge of the watermarking algorithms. A *no-box* attacker has no access to the provider's LLM, whereas *black-box* attackers have API access, and *white-box* attackers know the parameters of the provider's LLM. *Online* attackers can query the provider's VERIFY functionality, as opposed to *offline* attackers who have no such access. *Adaptive* attackers know the algorithmic descriptions (KEYGEN, EMBED, VERIFY) of the provider's watermarking method, while *non-adaptive* attackers lack this knowledge. Our work focuses on no-box, offline attacks in adaptive and non-adaptive settings.

Surveyed Watermarking Methods. Following Piet et al. (2023), we evaluate the robustness of four state-of-the-art watermarking methods. The `Exp` (Aaronson & Kirchner, 2023) method marks text by selecting tokens that maximize a score combining the conditional probability $P(x_n \mid x_0 \ldots x_{n-1})$ and a pseudorandom value derived from a sliding window of prior tokens. The `Dist-Shift` (Kirchenbauer et al., 2023a) method favours tokens from a green list, which is generated based on pseudorandom values and biases their logits to increase their selection probability. The `Binary` (Christ et al., 2023) approach converts tokens into bit-strings determined by pseudorandom values and the language model's bit distribution, subsequently translating the bit-string back into a token sequence. Lastly, the `Inverse` (Kuditipudi et al., 2024) scheme uses inverse transform sampling by computing a cumulative distribution function ordered pseudorandomly according to a secret key and using a fixed pseudorandom value to sample from this distribution. We refer to Piet et al. (2023) for more details.

3 THREAT MODEL

We consider a provider capable of training LLMs and deploying them to many users via a black-box API, such as Google with Gemini or OpenAI with ChatGPT. The threat to the provider are untrustworthy users who misuse the provided LLM and generate harmful content without detection.

Provider's Capabilities and Goals *(Deployment)* The provider fully controls the LLM and its text generation process, including the ability to embed a watermark into generated text. *(Watermark Verification)* The provider must be able to verify their content watermark in each generated text. Their goal is to have an (i) quality-preserving and (ii) robust watermark that enables detection of generated text at a given, low False Positive Rate (FPR) $\rho \in \mathbb{R}^+$.

Attacker's Capabilities. *(Access Restrictions)* We consider a (i) no-box attacker who cannot collect any watermarked texts during training and is (ii) offline, meaning that they cannot access the provider's VERIFY function. Our focus is on (iii) adaptive attackers, who know the provider's watermark algorithms (KEYGEN, EMBED, VERIFY) but do not know the secret inputs used for watermarking, such as random seeds or the provider's LLM. We also evaluate how adaptive attacks transfer in the non-adaptive setting against unseen watermarks. *(Surrogate Models)* A surrogate model is a model trained for the same task as the provider's model. For example, while ChatGPT4o's weights are not public, the attacker can access the parameters of smaller, publicly available models such as those from the `Llama2` (Touvron et al., 2023) model family. Our attacker can use such open-weight *surrogate* models *paraphrasing* text. We assume the surrogate model's text quality is inferior to the provided model; otherwise, there would be no need to use the watermarked model. *(Compute)* Our attacker has limited computational resources and cannot train LLMs from scratch.

Attacker's Goals. The attacker wants to use the provided, watermarked LLM to generate text (i) without a watermark and (ii) with high quality. We measure text quality using many metrics, including a quality function $Q : \mathcal{V}^* \times \mathcal{V}^* \to \mathbb{R}$ between pairs of text when the attacker attempts to evade detection. We require that the provider correctly verifies their watermark with a given p-value threshold at most ρ. Lower thresholds make evasion more likely to succeed, i.e., detection becomes more challenging for the provider.

4 CONCEPTUAL APPROACH

Our goal is to adaptively fine-tune an open-weight paraphraser θ_P against known watermarking methods. The attacker lacks knowledge of the provider's watermarking key $\tau \leftarrow \text{KEYGEN}(\theta, \gamma)$, which depends on the unknown (i) random seed γ and (ii) parameters θ of the provider's LLM. Our attacker overcomes this uncertainty by choosing an open-weight surrogate model θ_S to generate *surrogate* keys τ' and maximizes the expected evasion rate over many random seeds $\gamma \sim \mathbb{R}$.

4.1 ROBUSTNESS AS AN OBJECTIVE FUNCTION

Let $P_\theta : \mathcal{V}^* \to \mathcal{V}^*$ denote a randomized paraphrasing function[2], $H_\theta : \mathcal{V}^* \to \mathcal{V}^*$ is a function to generate text given a query $q \in \mathcal{T} \subseteq \mathcal{V}^*$ and $Q : \mathcal{V}^* \times \mathcal{V}^* \to \mathbb{R}$ measures the similarity between pairs of text. We formulate robustness using the objective function in Equation (2) that optimizes the parameters θ_P of a paraphrasing model.

$$\max_{\theta_P} \quad \mathbb{E}_{\substack{\gamma \sim \mathcal{R} \\ m' \sim \mathcal{M} \\ q \sim \mathcal{T}}} \left[\mathbb{E}_{\substack{\tau' \leftarrow \textsc{KeyGen}(\theta_S, \gamma) \\ \theta_S^* \leftarrow \textsc{Embed}(\theta_S, \tau', m') \\ x \leftarrow H_{\theta_S^*}(q)}} \textsc{Verify}\left(P_{\theta_P}(x), \tau', m'\right) + Q\left(P_{\theta_P}(x), x\right) \right] \tag{2}$$

Equation (2) finds optimal parameters for the paraphraser θ_P by sampling uniformly at random over (i) random seeds $\gamma \sim \mathbb{R}$, (ii) messages $m' \sim \mathcal{M}$ and (iii) queries $q \sim \mathcal{T}$. The second expectation is taken over a *surrogate watermarking key*, generated using knowledge of the KEYGEN algorithm, the surrogate model's parameters θ_S and a (previously sampled) random seed γ as input. The surrogate model, key, and message are used to embed a watermark into the surrogate model θ_S^* (with knowledge of EMBED), which generates a watermarked sample x. The optimization process finds optimal parameters θ_P^*, so the paraphraser has a high probability of generating text $y \leftarrow P_{\theta_P}(x)$ that evades watermark detection and preserves text quality compared to x. Note that knowledge of the watermarking algorithms (KEYGEN, EMBED, VERIFY) is required to generate surrogate keys needed to optimize Equation (2).

Algorithm 1 curates a preference dataset to optimize the adaptive attack's objective in Eq. (2).

Require: Surrogate θ_S, Paraphraser θ_P, Queries $\mathcal{T}$, Messages $\mathcal{M}$, Paraphrase Repetition Rate N, False Positive Rate Threshold ρ, Quality Threshold δ

$\mathcal{D} \leftarrow \emptyset$ *// The preference dataset*
// Sample from known watermarking methods $\mathcal{W}$
for $(\textsc{KeyGen}, \textsc{Embed}, \textsc{Verify}) \in \mathcal{W}$ **do**
  for each $q \in \mathcal{T}$ **do**
    $m \sim \mathcal{M}$
    $\tau' \leftarrow \textsc{KeyGen}(\theta_S, \textsc{Rnd}())$
    $\theta_S^* \leftarrow \textsc{Embed}(\theta_S, \tau', m)$
    $r \leftarrow S_{\theta_S^*}(q)$ *// Watermarked text under τ'*
    if $\textsc{Verify}(r, \tau', m) < \rho$ **then** *// If watermark can be detected*
      // Rejected (0) and Chosen (1) paraphrases
      $R^0, R^1 \leftarrow \emptyset, \emptyset$
      for $i \in [N]$ **do**
        $r' \leftarrow P_{\theta_P}(r)$ *// Paraphrase (randomized)*
        $a \leftarrow \mathbf{1}[Q(r, r') \geq \delta]$ *// High quality*
        $b \leftarrow a \cdot \mathbf{1}[\textsc{Verify}(r', \tau', m) > \rho]$ *// Evaded*
        $R^b \leftarrow R^b \cup \{r'\}$
      for $j \in [|R^1|]$ **do**
        $r'_n \leftarrow (j \leq |R^0|)\ ?\ R^0_j : r$
        $\mathcal{D} \leftarrow \mathcal{D} \cup \{(r, r'_n, R^1_j)\}$ *// Match pairwise*
return $\mathcal{D}$ *// The preference dataset*

Optimization presents multiple challenges. The attacker optimizes over different random seeds γ and a surrogate model θ_S than those used by the provider, since our attacker does not know the provider's model parameters θ or random seeds. This lack of knowledge adds uncertainty for the attacker. The discrete nature of text and the inability to backpropagate through its generation process make maximizing the reward challenging (Shin et al., 2020). Furthermore, the reward function depends on VERIFY, which may not be differentiable. Deep reinforcement learning (RL) methods (Schulman et al., 2017; Rafailov et al., 2024) do not require differentiable reward functions. However, RL is known to be compute-intensive and unstable, making it unclear whether optimization can achieve a high reward using limited computational resources.

[2]We consider language models as paraphrasers, where randomness arises from sampling the next token.

4.2 PREFERENCE DATASET CURATION

We use reinforcement learning (RL) methods such as Direct Preference Optimization (DPO) (Rafailov et al., 2024) to optimize Equation (2). However, DPO requires collecting a preference dataset of *positive* and *negative* examples to fine-tune the paraphraser. A *negative* sample retains the watermark and represents a failed attempt at watermark evasion. In contrast, positive samples do not retain a watermark and have a high text quality $Q(r, r'_p) > \delta$ for an attacker-chosen $\delta \in \mathbb{R}^+$. To bootstrap optimization, we require the ability to curate positive and negative examples, which we achieve by using a publicly available, open-weight paraphrasers such as Llama2-7b. We curate triplets using (r, r'_n, r'_p) using best-of-N rejection sampling that contain a watermarked sample r and two paraphrased versions r'_n, r'_p representing the negative and positive examples, respectively. Algorithm 1 implements the algorithm to curate our preference dataset.

Algorithm 1 randomly samples from a set of known watermarking methods $\mathcal{W}$ (line 3) and from the set of task-specific queries $\mathcal{T}$ (line 4). It samples a message m (line 5) and generates a surrogate watermarking key τ' to embed a watermark into the surrogate generator (lines 6-7). We generate text r using the watermarked model θ^*_S (line 8) and verify whether it retains the watermark (line 9). The paraphrase model θ_P generates N paraphrased versions of r that we partition into positive and negative samples (lines 13-16). A sample r'_p is positive ($b = 1$) if it does not retain the watermark and has high text quality $\geq \delta$ and negative r'_n ($b = 0$) otherwise. For each positive sample, we select one corresponding negative sample and add the watermarked text and the negative and positive paraphrases to the preference dataset $\mathcal{D}$ (lines 17-19).

Attack Name	Description
DIPPER (Krishna et al., 2023)	Train an 11b Sequence-to-Sequence model for paraphrasing.
Translate (Piet et al., 2023)	Translate to another language and back (e.g., French, Russian).
Swap (Piet et al., 2023)	Randomly remove, add or swap words.
Synonym (Piet et al., 2023)	Replace words with a synonym using WordNet (Miller, 1995).
HELM (Bommasani et al., 2023)	Randomly add typos, lowercase or contractions.
Llama, Qwen2.5, GPT3.5	Paraphrase text using a publicly accessible LLM.
Ours-`Llama2-7b-Exp`	Paraphrase with a `Llama2-7b` model tuned adaptively against `Exp`.

Table 1: (Top) The non-adaptive baseline attacks we consider in our study against (Bottom) our adaptively fine-tuned attacks. We refer to Piet et al. (2023) for details on the baseline attacks and Appendix A.7 for our adaptive attack.

5 EVALUATION

We report all runtimes on NVIDIA A100 GPUs accelerated using VLLM (Kwon et al., 2023) for inference and DeepSpeed (Microsoft, 2021) for training. Our implementation uses PyTorch and the Transformer Reinforcement Learning (TRL) library (von Werra et al., 2020), and we use the open-source repository by Piet et al. (2023) that implements the four surveyed watermarking methods. We test robustness using hyper-parameters suggested by Piet et al. (2023). Please refer to Appendix A.6 for details on hyperparameter selection and generalizability of our attacks against a range of hyperparameters. All LLMs used in our evaluations have been instruction-tuned. Table 1 summarizes other surveyed evasion attacks.

5.1 ABLATION STUDIES

In our experiments, we ablate over the following settings.

(1) **Adaptivity**: (*Adaptive*) The same watermarking method is used for training and testing. (*Non-adaptive*) The attack is tested against unseen watermarking methods, (2) **Target Models**: We evaluate 2 models used by the provider: `Llama2-13b`, `Llama3.1-70b`, (3) **Attacker's Models**: Our attacker matches surrogate and paraphrasing models. We consider `Llama2` (Touvron et al., 2023) and `Qwen2.5` (Qwen, 2024) from 0.5b to 7b parameters, (4) **Watermarking Methods**: `Exp` (Aaronson & Kirchner, 2023), `Dist-Shift` (Kirchenbauer et al., 2023b), `Inverse` (Kuditipudi et al., 2024), `Binary` (Christ et al., 2023), (5) **Hyper-Parameters**: We ablate over multiple

hyper-parameters that a provider can choose (see Appendix A.6), and (6) **False Positive Rates (FPR)**: Appendix A.8 ablates over $\rho \in \{0.01, 0.025, 0.05, 0.075, 0.1\}$ when the provider can tolerate higher FPR thresholds for detection.

A watermark has been *retained* if the null hypothesis that the watermark is not present in the content can be rejected with a given p-value specified by the provider. The *evasion rate* is calculated as the fraction of watermarked text that does not retain the watermark after applying the paraphrasing attack. Due to the lack of a gold-standard metric to assess text quality, we measure quality with multiple metrics: LLM-Judge, LLM-CoT and LLM-Compare from Piet et al. (2023), Mauve (Pillutla et al., 2021) and Perplexity (PPL) with `Llama3-8B-Instruct`. To enhance clarity, we only report the LLM-Judge metric in the main paper following Piet et al. (2023) and report other quality metrics in the Appendix. Unless otherwise specified, we use a p-value threshold of $\rho = 0.01$.

5.2 Preference Dataset Collection

For a given watermarked sequence generated by the surrogate model, the attacker generates N paraphrased versions using the non-optimized paraphraser and calculates the best-of-N evasion rate with the surrogate key (Algorithm 1, lines 9-12). Figure 2 shows the number of repetitions c needed to achieve a given evasion rate across four watermarking methods using `Llama2-7b` as both the surrogate and paraphrasing model. Our attacker can choose the best-of-N paraphrases because they know the surrogate watermarking key to detect a watermark. The attacker cannot choose the best-of-N paraphrases against the provider's watermarked text, as they lack access to the provider's key. Figure 2 shows the success rate of observing at least one positive sample after N paraphrases against methods designed for robustness (`Dist-Shift`, `Exp`) and undetectability (`Inverse`, `Binary`). The attacker requires limited computational resources to curate a large preference dataset against any of the four surveyed watermarks. For instance, to collect $|D| = 7\,000$ preference samples of $T = 512$ tokens each, at 1 800 tokens/second, we expect to generate $|D|$ positive examples in approximately 1.5 GPU hours for `Dist-Shift`, but only 0.5 GPU hours for `Inverse`. In practice, including the overhead of evaluating quality and detecting watermarks, we require less than 5 GPU hours to curate 7 000 samples for `Dist-Shift`. At current AWS rates, an attacker who uses our attacks faces only negligible costs of less than USD 10$ to curate a preference dataset containing 7 000 samples and fine-tune the paraphraser.

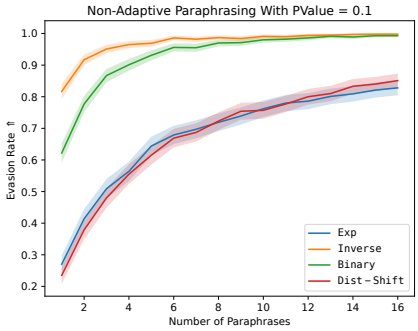

Figure 2: Algorithm 1 paraphrases text N times in lines 13–17. This graph shows the expected evasion rate of the best sample (lines 15–17) for the number of paraphrases using a vanilla `Llama2-7b` as the paraphraser.

5.3 Experimental Results

Adaptivity. Figure 4 shows the evasion rate and text quality of our methods trained in the adaptive and non-adaptive settings when the provider uses `Llama2-13b` and the attacker uses `Llama2-7b`. We find that all adaptive attacks have an evasion rate of at least 96.6%, while the non-adaptive attacks have an evasion rate of at least 94.3%. We achieve the highest overall evasion rate when training against the `Exp` watermark, which achieves an evasion rate of at least 97.0%. We train one attack, denoted `All`, against all four surveyed watermarking methods and test it against each watermark separately. Interestingly, `All` performs slightly worse compared to training only on `Exp` as it has an evasion rate of at least 96.3% and a lower text paraphrased quality of at least 0.893 against 0.901 when training only on `Exp`. In summary, Figure 4 shows that adaptive attacks trained against one watermark remain highly effective when tested against unseen watermarks in the non-adaptive setting.

Model Sizes. Figure 3 shows the Pareto front against the `Exp` watermark with a `Llama3.1-70b` target model. Our attacker uses paraphraser models with at most 7b parameters, which is less than the 11b DIPPER model (Krishna et al., 2023) used to test robustness currently.

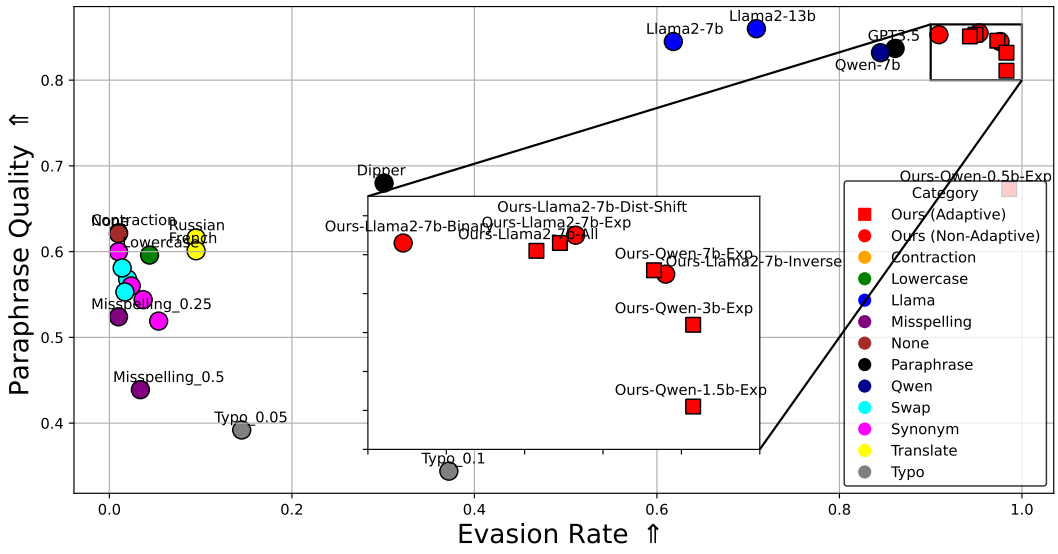

Figure 3: Adaptive attacks are Pareto-optimal. We show the evasion rate versus text quality trade-off against the `Exp` (Aaronson & Kirchner, 2023) watermark. The provider uses a `Llama3.1-70b` model, whereas our attacker's models are up to 46× smaller. Non-adaptive attacks are marked by circles (◯), adaptive attacks by squares (□). Notation '`Ours-Qwen-3b-Exp`" means that we evaluate our attack using a `Qwen2.5` model with 3b parameters that was adaptively optimized against the `Exp` watermark.

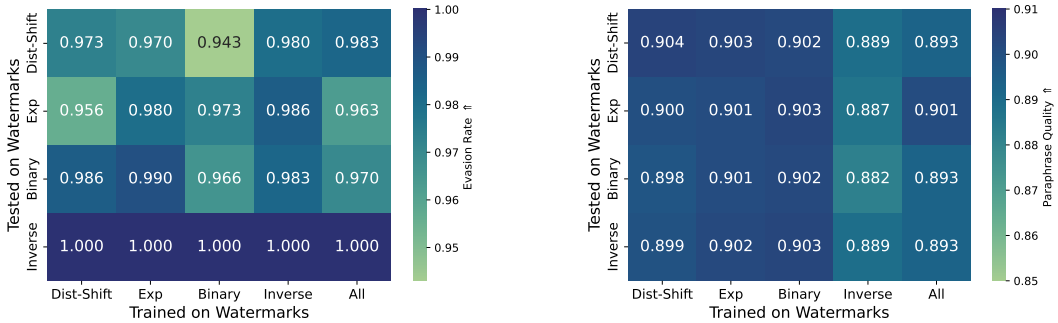

Figure 4: 2The evasion rates (Left) and text quality measured with LLM-Judge (Right). The attacker uses a matching `Llama2-7b` surrogate and paraphraser model versus the provider's `Llama2-13b`. Results for adaptive attacks are on the diagonal. For example, we obtain the bottom left value by training on `Dist-Shift` and testing on `Inverse`.

We observe that (1) **Non-adaptive baseline** attacks such as Contraction, Swapping and Synonym replacements are ineffective and have a low evasion rate of less than 20%, (2) **Non-adaptive model-based** paraphrasing attacks such as using vanilla `Llama2-7b` or `ChatGPT3.5` models have a substantially higher evasion rate of 61.8% up to 86.1% respectively. Tuning `Llama2-7b` using our approach in the non-adaptive setting improves the evasion rate substantially to 90.9% (when trained on `Binary`) and up to 97.6% (when trained on `Inverse`). These non-adaptive, optimized attacks have a paraphrased text quality of 0.853 and 0.845, slightly improving over `ChatGPT3.5`, rated only 0.837, and (3) **In the adaptive setting**, our fine-tuned `Qwen2.5-7b` achieves an evasion rate of 97.3% at the highest text quality of 0.846 compared to `Llama2-7b-Inverse`.

By ablating over `Qwen2.5` between 0.5b and 7b parameters, we find that attackers can strictly improve paraphrased text quality at similar evasion rates by using more capable paraphrases with more parameters. Figure 12 in the Appendix shows results against a `Llama2-13b` target model, which are consistent with those against `Llama3.1-70b`. Against smaller target models, attackers can achieve higher evasion rates and text quality ratings.

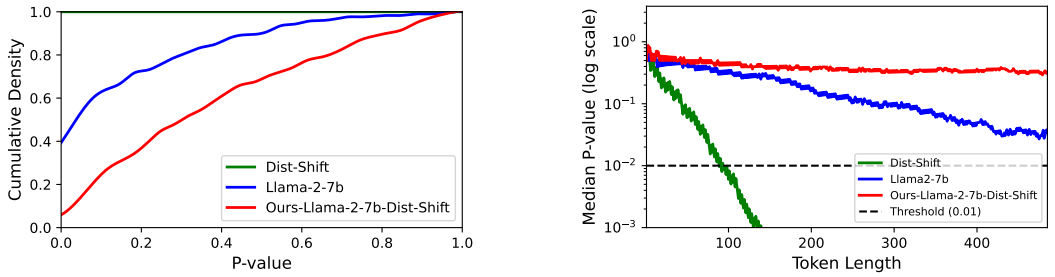

Figure 5: (Left) The cumulative density of p-values on the `Dist-Shift` watermark (blue), a vanilla `Llama2-7b` paraphraser (green) and our adaptive `Llama2-7b` paraphraser (red). (Right) The median p-value relative to the text token length with a threshold of $\rho = 0.01$ (dashed line).

Text Quality. Table 2 shows (i) a watermarked text sample generated using `Llama2-13b` with `Dist-Shift`, (ii) paraphrased text using a non-optimized `Llama2-7b` model, and (iii) paraphrased text obtained with an adaptively tuned `Llama2-7b` model using our attack. We observe that all paraphrased texts preserve quality, but our attack has the lowest green-to-red token ratio (i.e., maximizes the evasion rate). Table 3 in the Appendix shows a quantitative analysis of the median quality of generated text for a vanilla `Llama2-7b` model compared to our best adaptive and non-adaptive attacks. It shows that text quality is preserved across five text quality metrics when using our attacks. We only show one paragraph of generated text that we truncated due to space restrictions and Tables 5 and 6 in the Appendix show non-truncated samples. Table 6 shows a rare, cherrypicked example where our attack fails at evading watermark detection after paraphrasing.

Adaptive vs Non-adaptive. Figure 5 shows two results to compare the non-optimized `Llama2-7b` with our adaptively tuned `Llama2-7b` model. The result on the left plots the cumulative density of p-values. Our method strictly improves over the non-optimized model as it generates paraphrased text with higher mean p-values for watermark detection. The result on the right plots the expected p-value against the token length. The watermarked text has a median p-value of less than 0.01 after approximately 170 tokens, whereas the non-optimized `Llama2-7b` model has an expected p-value of 0.10 at around 500 tokens compared to an expected p-value of 0.4 for our adaptively tuned model.

Additional Testing. We present more results to compare adaptive versus non-adaptive attacks in Appendix A.3, including tests against other recently released watermarking methods. These results are consistent with our findings in the main part of the paper that adaptive attacks are Pareto optimal and outperform much larger, closed-source systems such as GPT4o at evading watermark detection. We kindly refer the reader to Appendix A.3 for more baseline tests and Appendix A.4 for an analysis of the impact of paraphrasing on the top-50 token distribution.

6 Discussion

Effectiveness of Adaptive Attacks. Our work demonstrates that content watermarking methods for large language models are vulnerable to adaptively optimized attacks. Attackers can adaptively fine-tune relatively small open-weight models, such as `Llama2-7b` (Touvron et al., 2023), using less than seven GPU hours to evade watermark detection from substantially larger and more capable models, such as `Llama3.1-70b` (Dubey et al., 2024).

Our attacks remain effective even in the non-adaptive setting when testing with unseen watermarking methods. Our findings challenge the robustness claims of existing watermarking methods, and we propose improved methods to test robustness using adaptive attacks.

Analysis. Studying *why* adaptive attacks work is challenging due to the non-interpretability of the optimization process. The ability to maximize Equation (2) implies the ability to evade detection since Equation (2) encodes robustness for any watermarking method. The effectiveness of non-adaptive attacks could be explained by the fact that all surveyed watermarks are similar in that they operate on the token level. Hence, an effective attack against one watermark likely generalizes to other unseen watermarks. Adaptive attacks further improve effectiveness as there are at least three learnable signals for paraphrasing watermarked text: (1) Avoid repeating token sequences as they likely contain the watermark, (2) find text replacements with low impact in text quality to maximize evasion rate (e.g.,

uncommon words or sentence structures), and (3) calibrate the minimum token edit distance and lexical diversity that on average (over the randomness of the key generation process) evades detection. We refer to Appendix A.5 for a more detailed analysis of our approach's effectiveness.

Attack Runtime. Our attacks involve two steps: Dataset Curation and Model Optimization. Curating 7 000 samples requires less than 5 GPU hours, and model optimization requires only approximately 2 GPU hours for a `Llama-7b` model at 16-bit precision. These attacks can be executed with limited computational resources and cost less than USD 10$ with current on-demand GPU pricing.

Online Attacks. Our work focuses on *offline* attacks that do not require any access to the provider's watermark detection functionality. Offline attacks evaluate the robustness of a watermark without any information about the secret key generated by the provider. An *online* attacker can learn information about the provider's secret key through accessing `Verify`, which reduces the attack's uncertainty and could substantially improve the attack's effectiveness further.

Limitations. Our study also did not focus on evaluating adaptive defences that could be designed against our adaptive attacks. Adaptive defences have not yet been explored, and we advocate studying their effectiveness. We believe our optimizable, adaptive attacks will enhance the robustness of future watermarking methods by including them in their design process, for instance, by using adversarial training. We focused exclusively on text generation tasks and did not explore other domains, such as source code generation or question-answering systems where different text quality metrics may be used to evaluate an attack's success. We did not consider the interplay between watermarking and other defenses, such as safety alignment or content filtering, which could collectively control misuse.

We acknowledge that LLM-as-a-Judge is an imperfect and noisy metric that may not align with human judgment. In the main part of our paper, we use `Llama3-8B`-as-a-Judge since this metric is easily reproducible. Appendix A.3 shows results using GPT4o-mini-as-a-Judge that are consistent with our findings. More work is needed to study the metric's alignment with human judgment.

7 Related Work

We evaluate the robustness of *content* watermarking (Lukas & Kerschbaum, 2023) methods against no-box, offline attackers in the adaptive and non-adaptive settings (see Section 2). Other watermark evasion attacks (Hu et al., 2024; Kassis & Hengartner, 2024; Lukas et al., 2024) focus on the image domain, whereas we focus on LLMs. Jovanović et al. (2024); Pang et al. (2024) propose black-box attacks against LLMs that require collecting many watermarked samples under the same key-message pair. We focus on no-box attacks. Jiang et al. (2023) propose online attacks with access to the provider's watermark verification, whereas we focus on a less capable *offline* attacker who cannot verify the presence of the provider's watermark. Current attacks are either non-adaptive, such as DIPPER (Krishna et al., 2023) or handcrafted against one watermark (Nicks et al., 2024). We focus on optimizable, adaptive attacks and show that they remain effective in the non-adaptive setting.

8 Conclusion

Our work demonstrates that current LLM watermarking methods are not robust against adaptively optimized attacks. Even resource-constrained attackers can reliably ($\geq 96.7\%$) evade detection at ≤ 10\$ USD costs in computational resources. They can achieve this with open-weight models that are $46\times$ smaller than the provider's models. Even in the non-adaptive settings, our adaptively tuned attacks outperform all other surveyed attacks, including paraphrasing with substantially larger models such as OpenAI's GPT4o. Our findings challenge the security claims of existing watermarking methods and show that they do not hold even against resource-constrained attackers. We suggest that future defenses must consider adaptive attackers to test robustness.

References

Scott Aaronson and Hendrik Kirchner. Watermarking gpt outputs, 2023.

Clark Barrett, Brad Boyd, Elie Bursztein, Nicholas Carlini, Brad Chen, Jihye Choi, Amrita Roy Chowdhury, Mihai Christodorescu, Anupam Datta, Soheil Feizi, et al. Identifying and mitigating

the security risks of generative ai. *Foundations and Trends® in Privacy and Security*, 6(1):1–52, 2023.

Rishi Bommasani, Percy Liang, and Tony Lee. Holistic evaluation of language models. *Annals of the New York Academy of Sciences*, 1525(1):140–146, 2023.

Canyu Chen and Kai Shu. Combating misinformation in the age of llms: Opportunities and challenges. *AI Magazine*, 2024. doi: 10.1002/aaai.12188. URL https://doi.org/10.1002/aaai.12188.

Miranda Christ, Sam Gunn, and Or Zamir. Undetectable watermarks for language models. *IACR Cryptol. ePrint Arch.*, 2023:763, 2023.

Sumanth Dathathri, Abigail See, Sumedh Ghaisas, Po-Sen Huang, Rob McAdam, Johannes Welbl, Vandana Bachani, Alex Kaskasoli, Robert Stanforth, Tatiana Matejovicova, et al. Scalable watermarking for identifying large language model outputs. *Nature*, 634(8035):818–823, 2024.

DeepMind. Synthid: Identifying synthetic media with ai. https://deepmind.google/technologies/synthid/, 2024. Accessed: 2024-09-15.

Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad Al-Dahle, Aiesha Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Amy Yang, Angela Fan, et al. The llama 3 herd of models. *arXiv preprint arXiv:2407.21783*, 2024.

Federal Register. Safe, secure, and trustworthy development and use of artificial intelligence. https://www.federalregister.gov/documents/2023/11/01/2023-24283/safe-secure-and-trustworthy-development-and-use-of-artificial-intelligence, 2023. Accessed 4 Nov. 2023.

Alexei Grinbaum and Laurynas Adomaitis. The ethical need for watermarks in machine-generated language. *arXiv preprint arXiv:2209.03118*, 2022.

Edward J Hu, yelong shen, Phillip Wallis, Zeyuan Allen-Zhu, Yuanzhi Li, Shean Wang, Lu Wang, and Weizhu Chen. LoRA: Low-rank adaptation of large language models. In *International Conference on Learning Representations*, 2022. URL https://openreview.net/forum?id=nZeVKeeFYf9.

Yuepeng Hu, Zhengyuan Jiang, Moyang Guo, and Neil Gong. Stable signature is unstable: Removing image watermark from diffusion models. *arXiv preprint arXiv:2405.07145*, 2024.

Zhengyuan Jiang, Jinghuai Zhang, and Neil Zhenqiang Gong. Evading watermark based detection of ai-generated content. In *Proceedings of the 2023 ACM SIGSAC Conference on Computer and Communications Security*, pp. 1168–1181, 2023.

Nikola Jovanović, Robin Staab, and Martin Vechev. Watermark stealing in large language models. *arXiv preprint arXiv:2402.19361*, 2024.

Andre Kassis and Urs Hengartner. Unmarker: A universal attack on defensive watermarking. *arXiv preprint arXiv:2405.08363*, 2024.

John Kirchenbauer, Jonas Geiping, Yuxin Wen, Jonathan Katz, Ian Miers, and Tom Goldstein. A watermark for large language models. In *International Conference on Machine Learning*, 2023a.

John Kirchenbauer, Jonas Geiping, Yuxin Wen, Manli Shu, Khalid Saifullah, Kezhi Kong, Kasun Fernando, Aniruddha Saha, Micah Goldblum, and Tom Goldstein. On the reliability of watermarks for large language models. *arXiv preprint arXiv:2306.04634*, 2023b.

Kalpesh Krishna, Yixiao Song, Marzena Karpinska, John Frederick Wieting, and Mohit Iyyer. Paraphrasing evades detectors of AI-generated text, but retrieval is an effective defense. In *Thirty-seventh Conference on Neural Information Processing Systems*, 2023. URL https://openreview.net/forum?id=WbFhFvjjKj.

Rohith Kuditipudi, John Thickstun, Tatsunori Hashimoto, and Percy Liang. Robust distortion-free watermarks for language models. *Transactions on Machine Learning Research*, 2024. ISSN 2835-8856. URL https://openreview.net/forum?id=FpaCL1MO2C.

Woosuk Kwon, Zhuohan Li, Siyuan Zhuang, Ying Sheng, Lianmin Zheng, Cody Hao Yu, Joseph E. Gonzalez, Hao Zhang, and Ion Stoica. Efficient memory management for large language model serving with pagedattention. In *Proceedings of the ACM SIGOPS 29th Symposium on Operating Systems Principles*, 2023.

Aiwei Liu, Leyi Pan, Xuming Hu, Shiao Meng, and Lijie Wen. A semantic invariant robust watermark for large language models. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*, 2024. URL https://openreview.net/forum?id=6p8lpe4MNf.

Nils Lukas and Florian Kerschbaum. Ptw: Pivotal tuning watermarking for pre-trained image generators. *32nd USENIX Security Symposium*, 2023.

Nils Lukas, Abdulrahman Diaa, Lucas Fenaux, and Florian Kerschbaum. Leveraging optimization for adaptive attacks on image watermarks. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*, 2024. URL https://openreview.net/forum?id=O9PArxKLe1.

Microsoft. DeepSpeed: Extreme-scale model training for AI. https://www.deepspeed.ai, 2021. Accessed: 2024-10-01.

George A Miller. Wordnet: a lexical database for english. *Communications of the ACM*, 38(11): 39–41, 1995.

Charlotte Nicks, Eric Mitchell, Rafael Rafailov, Archit Sharma, Christopher D. Manning, Chelsea Finn, and Stefano Ermon. Language model detectors are easily optimized against. In *International Conference on Learning Representations*, 2024.

Qi Pang, Shengyuan Hu, Wenting Zheng, and Virginia Smith. No free lunch in llm watermarking: Trade-offs in watermarking design choices. In *The Thirty-eighth Annual Conference on Neural Information Processing Systems*, 2024.

Julien Piet, Chawin Sitawarin, Vivian Fang, Norman Mu, and David Wagner. Mark my words: Analyzing and evaluating language model watermarks. *arXiv preprint arXiv:2312.00273*, 2023.

Krishna Pillutla, Swabha Swayamdipta, Rowan Zellers, John Thickstun, Sean Welleck, Yejin Choi, and Zaid Harchaoui. Mauve: Measuring the gap between neural text and human text using divergence frontiers, 2021. URL https://arxiv.org/abs/2102.01454.

Team Qwen. Qwen2.5: A party of foundation models, September 2024. URL https://qwenlm.github.io/blog/qwen2.5/.

Rafael Rafailov, Archit Sharma, Eric Mitchell, Christopher D Manning, Stefano Ermon, and Chelsea Finn. Direct preference optimization: Your language model is secretly a reward model. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 36, 2024.

Robin San Roman, Pierre Fernandez, Hady Elsahar, Alexandre D´efossez, Teddy Furon, and Tuan Tran. Proactive detection of voice cloning with localized watermarking. *ICML*, 2024.

John Schulman, Filip Wolski, Prafulla Dhariwal, Alec Radford, and Oleg Klimov. Proximal policy optimization algorithms. *arXiv preprint arXiv:1707.06347*, 2017.

Taylor Shin, Yasaman Razeghi, Robert L Logan IV, Eric Wallace, and Sameer Singh. Autoprompt: Eliciting knowledge from language models with automatically generated prompts. *arXiv preprint arXiv:2010.15980*, 2020.

Mohamed R Shoaib, Zefan Wang, Milad Taleby Ahvanooey, and Jun Zhao. Deepfakes, misinformation, and disinformation in the era of frontier ai, generative ai, and large ai models. In *2023 International Conference on Computer and Applications (ICCA)*, pp. 1–7. IEEE, 2023.

Hugo Touvron, Louis Martin, Kevin Stone, Peter Albert, Amjad Almahairi, Yasmine Babaei, Nikolay Bashlykov, Soumya Batra, Prajjwal Bhargava, Shruti Bhosale, et al. Llama 2: Open foundation and fine-tuned chat models. *arXiv preprint arXiv:2307.09288*, 2023.

Leandro von Werra, Younes Belkada, Lewis Tunstall, Edward Beeching, Tristan Thrush, Nathan Lambert, and Shengyi Huang. Trl: Transformer reinforcement learning. https://github.com/huggingface/trl, 2020.

Jason Wei, Xuezhi Wang, Dale Schuurmans, Maarten Bosma, Brian Ichter, Fei Xia, Ed Chi, Quoc Le, and Denny Zhou. Chain-of-thought prompting elicits reasoning in large language models, 2023. URL https://arxiv.org/abs/2201.11903.

Laura Weidinger, John Mellor, Maribeth Rauh, Conor Griffin, Jonathan Uesato, Po-Sen Huang, Myra Cheng, Mia Glaese, Borja Balle, Atoosa Kasirzadeh, et al. Ethical and social risks of harm from language models. *arXiv preprint arXiv:2112.04359*, 2021.

Xuandong Zhao, Prabhanjan Vijendra Ananth, Lei Li, and Yu-Xiang Wang. Provable robust watermarking for AI-generated text. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*, 2024. URL https://openreview.net/forum?id=SsmT8aO45L.

A APPENDIX

Llama2-13b-Dist-Shift	Llama2-7b	Ours-Llama2-7b-Dist-Shift
Cervantes' "Don Quixote" is a groundbreaking masterpiece of literature that has enthralled readers for over 400 years. The novel tells the story of Alonso Quixano, an old man who becomes so consumed by the chivalrous tales of his day that he renames himself Don Quixote and embarks upon an adventurous journey filled with humor, satire, and timeless themes about the human condition.↩↩ The story follows Quixote and his trustworthy sidekick Sancho Panza, a simple and pragmatic squire who provides moments of humor and contrast to the lofty ideals of the delusional Quixano/Don Quixote. Their travels in rural Spain lead them to encounter all sorts of people they mistake for knights, ladies in distress, bandits, and giants who are in fact ordinary villagers going about their everyday lives.	"Don Quixote" is a groundbreaking masterpiece of literature that has captivated readers for over 400 years. The novel tells the story of Alonso Quixano, an elderly man whose fixation on chivalrous tales leads him to change his name to Don Quixote and embark on a thrilling adventure replete with humor, satire, and timeless themes concerning the human condition.↩↩ The narrative follows Don Quixote and his loyal squire Sancho Panse, a practical and good-natured individual who provides moments of levity and contrast to the lofty ideals of the delusional Quixano/Don Quixote. Their travels across rural Spain result in encounters with various people who they misidentify as knights, distressed ladies, bandits, and ordinary villagers going about their daily lives.	Spain has been blessed with a literary treasure that has captivated readers for over four centuries in the form of Miguel de Cervantes' immortal masterpiece, "Don Quixote". This timeless tome weaves a hilarious and poignant tale of a man consumed by the chivalrous stories of his youth, who renames himself Don Quixote and sets forth on a journey filled with moments of satire and a piercing examination of the human condition.↩↩As Don Quixote and his trusty squire Sancho Panza traverse rural Spain, they encounter various unsuspecting villagers, mistaking them for knights, maidens in distress, bandits, and even giants.
163 green and 36 red	125 green and 69 red	81 green and 78 red

Table 2: (Left) Watermarked text from the provider's Llama2-13b model, (Center) a paraphrased version from a vanilla Llama2-7b model, and (Right) paraphrased text using our adaptively tuned Llama2-7b model. Green/red indicates whether a token is watermarked. A lower green-to-red token ratio implies a higher evasion rate. Due to space constraints, we only show truncated texts. Tables 5 and 6 in the Appendix show entire samples with up to 512 tokens.

A.1 QUALITY METRICS

Ideally, to evaluate the quality of an LLM-generated text, one would need a set of human evaluators, each giving their own score according to a certain rubric, and then have all the scores aggregated. However, this is impractical to achieve, both for the attacker and the defender. Therefore, we employ multiple surrogate metrics from the literature: LLM-Judge, LLM-CoT and LLM-Compare from (Piet et al., 2023), Mauve (Pillutla et al., 2021) and Perplexity (PPL) with Llama3-8B-Instruct. Note that all of these are implemented in the MarkMyWords (MMW) (Piet et al., 2023) benchmark utilized for our experiments. All the metrics evaluate a response (whether watermarked, or pertrubed sample) against a baseline (either the original prompt, a non-watermarked sample or the model's logit-distribution). Below is a description of each metric, along with an indication of whether higher or lower values are better for that metric.

LLM-Judge: LLM-Judge directly directly prompts an instruction-tuned large language mode to evaluate the quality of a certain response with respect to its original prompt. The response is decoded greedily (temperature =0) to ensure deterministic results. Criteria evaluated include:accuracy, level of details, and typographical, grammatical and lexical correctness. A higher score is better. For this, we use Llama3-8B-Instruct to evaluate and the following prompt:

LLM-Judge Prompt

```
You are given a prompt and a response, and you provide a grade
out of 100 measuring the quality of the response, in terms of
accuracy, level of details, and typographical, grammatical and
lexical correctness.  Remove points as soon as one of the criteria
is missed.  Prompt:{}, Response:{}
```

LLM-CoT (Chain-of-Thought): LLM-CoT evaluates the quality of the watermarked/attacked responses using CoT-based reasoning Wei et al. (2023). A higher score is better. For this, we also use `Llama3-8B-Instruct` to evaluate and the following prompt:

LLM-CoT Prompt

```
Please act as an impartial judge and evaluate the quality of
the response provided by an AI assistant to the user question
displayed below.  Your evaluation hinges on the following factors:
accuracy, level of details, typographical correctness, grammatical
correctness and lexical correctness.  Be as objective as possible,
and account for every one of these criteria in our evaluation.
Begin your evaluation by providing a short explanation.  After
providing your explanation, please rate the response on a scale
of 1 to 100 by strictly following this format:  "[[rating]]", for
example:  "Rating:  [[51]]".  Your rating must come AFTER your
explanation, not before.  Prompt:{}, Response:{}
```

LLM-Comparator: The LLM-Comparator is used to compare non-watermarked baseline response and the watermarked or attacked response. 0 indicates that the non-watermarked response is better, 0.5 indicates a tie, and 1 shows that the watermarked or attacked response is better. For this, we also use `Llama3-8B-Instruct` to evaluate and the following prompt:

LLM-Comparator Prompt

```
 Please act as an impartial judge and evaluate the quality of
the responses provided by two AI assistants to the user question
displayed below.  You should choose the assistant that follows
the user's instructions and answers the user's question better.
Your evaluation should consider factors such as the helpfulness,
relevance, accuracy, depth, creativity, and level of detail of their
responses.  Also account for typographical correctness, grammatical
correctness and lexical correctness.  Begin your evaluation by
comparing the two responses and provide a short explanation.
Avoid any position biases and ensure that the order in which the
responses were presented does not influence your decision.  Do not
allow the length of the responses to influence your evaluation.
Do not favor certain names of the assistants.  Be as objective
as possible.  After providing your explanation, you must output
your final verdict by strictly following this format:  * "[[A]]"
if assistant A is better, * "[[B]]" if assistant B is better, and
* "[[C]]" for a tie.  For example, "Verdict:  [[C]]".  Prompt:
{}, [[Start of Assistant A]] {} [[End of Assistant A's Answer]],
[[Start of Assistant B]] {} [[End of Assistant B's Answer]]
```

MAUVE: MAUVE measures the similarity between two text distributions. In our case, the two distributions are the non-watermarked baseline response and the watermarked/paraphrased response. Higher MAUVE scores indicate that both texts match their content, quality and diversity. MAUVE is computed with the Kullback–Leibler (KL) divergences between two distributions in a lower-dimensional latent space. It correlated with human evaluations over baseline metrics for open-ended text generation Pillutla et al. (2021). We use the `gpt2-large` model to compute the MAUVE score in our implementation.

Perplexity (PPL): Perplexity is a common language modelling metric that quantifies how well a model predicts a text sample. It is calculated based on the probability that the model assigns to a sequence of words. Lower perplexity values indicate that the model is more confident and accurate in its predictions, making lower scores better for this metric.

Table 3 shows the median text quality metrics to compare the vanilla `Llama2-7b` paraphraser to our best adaptive and non-adaptive attacks against the `Llama2-13B` and `Llama3.1-70B` target models. The table shows that our attacks have similar quality to the vanilla `Llama2-7b` paraphraser across the board. Our attacks have a higher MAUVE score, indicating that our text is closer to the non-watermarked text than the vanilla `Llama2-7b` paraphraser. The higher perplexity is not a concern, as it just shows that the large language model does not expect the text.

Target: `Llama2-13B`	LLM-Judge ⇑	LLM-CoT⇑	LLM-Compare⇑	Mauve⇑	PPL⇓
`Llama2-7b`	0.92	0.85	0.00	0.17	4.74
Ours-Best-Adaptive	0.92	0.85	1.00	0.42	6.69
Ours-Best-Non-Adaptive	0.92	0.85	0.50	0.37	6.32
Target: `Llama3.1-70B`					
`Llama2-7b`	0.95	0.72	0.00	0.22	4.84
Ours-Best-Adaptive	0.95	0.72	0.50	0.55	6.10
Ours-Best-Non-Adaptive	0.95	0.72	0.50	0.31	6.15

Table 3: Various median text quality metrics to compare the vanilla `Llama2-7b` paraphraser to our best adaptive and non-adaptive attacks. We limit all attacks to at most 7b parameter models.

A.2 Dataset Curation

We generate a synthetic prompt dataset spanning various topics, including reviews, historical summaries, biographies, environment, science, math, fake news, recipes, travel, social media, arts, social sciences, music, engineering, coding, sports, politics, health, and more. The dataset has 1000 prompts and is collected by repeatedly prompting a large language model (ChatGPT-4) to generate topic titles. We then wrap combinations of these titles in prompts. We intend to release the dataset for the public, but it should be very easy to replicate.

For every prompt, we generate watermarked output from all watermarks; then, we use that as input to our paraphrasers. Each paraphraser is to generate 16 paraphrases for each input. We then filter these paraphrases as per Algorithm 1 to create the training preference pairs. Larger models have higher quality output and so have a higher yield of successful paraphrases. We use the same number of paraphrases for each model, even when it generates different yields.

Figure 6 shows the expected evasion rate versus the number of paraphrases ablated over varying model sizes of Qwen2.5 (Qwen, 2024) against the `Exp` watermark. We find that the expected evasion rate increases with the number of paraphrases, but the rate of increase diminishes as the number of paraphrases increases. We find that the expected evasion rate does not improve significantly close to 16 paraphrases and that bigger models tend to have higher evasion rates for the same number of paraphrases. An exception to this is the 1.5b model which surprisingly performs very well (better than the 3b) for the same number of paraphrases. This, however, could be due to different pretraining parameters of the base model or other factors.

A.3 Baseline Testing against other Watermarks

We include more robustness tests against recently released watermarks such as SynthID (Dathathri et al., 2024), Unigram (Zhao et al., 2024) and SIR (Liu et al., 2024). We refer to the author's papers for detailed descriptions of these watermarks. GPT4o is part of the Pareto front against only SIR and KGW due to its high text quality and low evasion rates of less than 90%. It is not part of the Pareto front against SynthID, EXP and Unigram, where only our attacks are part of the Pareto front. While it may be possible to use better prompts for GPT4o to achieve a higher text quality or evasion rate, there are other limitations when using closed systems to evade detection.

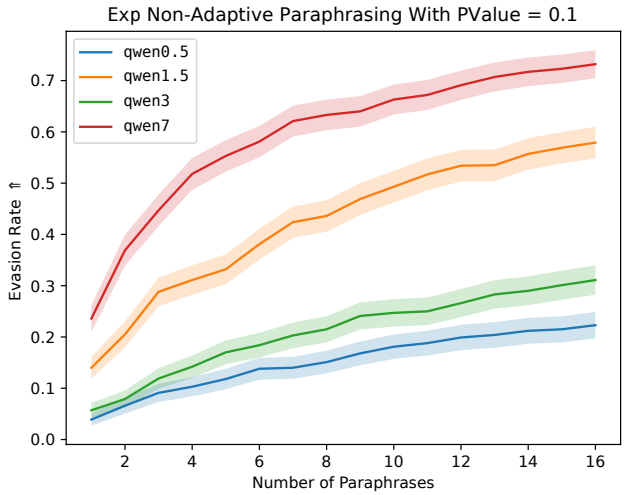

Figure 6: The expected evasion rate versus the repetition rate ablated over varying model sizes of Qwen2.5 (Qwen, 2024) against the `Exp` watermark (Algorithm 1, lines 9-12). Shaded areas denote 95% confidence intervals.

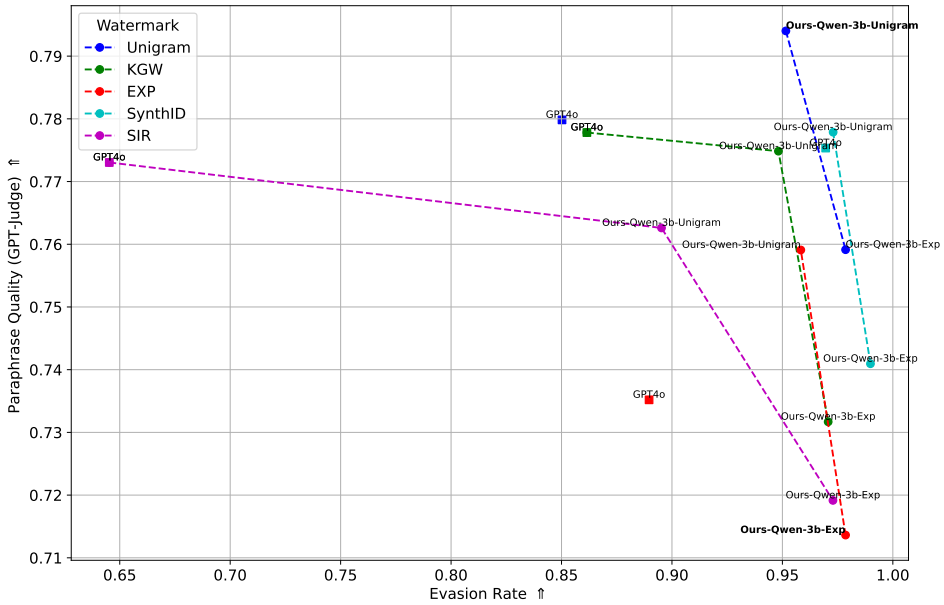

Figure 7: Additional results using Qwen-3b against KGW and EXP, which we study in the main part of the paper, and more recently released watermarks such as SynthID (Dathathri et al., 2024), Unigram (Zhao et al., 2024) and SIR (Liu et al., 2024). Dashed lines denote the Pareto front, and we highlighted adaptively trained attacks in bold. We used GPT4o's version from November 23rd, 2024. The y-axis uses GPT4-mini as a judge, and the x-axis shows the evasion rate.

1. Their usage can be expensive as the user is typically charged per token.
2. The system could embed its own watermark into paraphrased text.
3. There could be guardrails such as safety alignments which prevent these systems from arbitrarily paraphrasing text.

In contrast, our method allows working with relatively small open-weight models that adversaries can fully control.

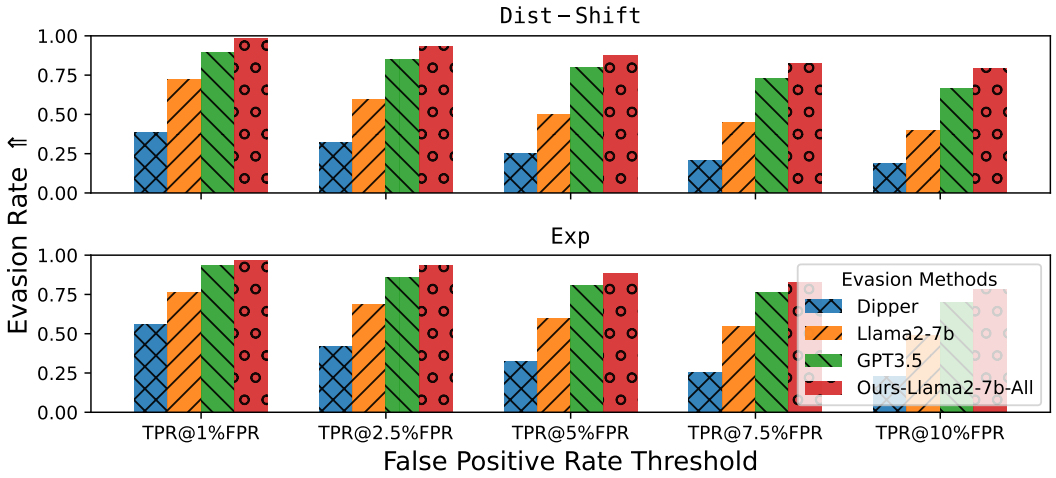

Figure 8: The evasion rates against a watermarked `Llama2-13b` model. We compare non-adaptive attacks, including ChatGPT3.5, versus our adaptively fine-tuned `Llama2-7b` paraphraser model.

A.4 Token Distribution

Text Quality. Appendix A.4 shows the top-50 token distribution that appear in the watermarked text. We compare it with the token frequency in the paraphrased text using as paraphrasers (i) GPT4o, (ii) a baseline Qwen2.5-3b model and (iii) our adaptively tuned Qwen2.5-3b model against the Unigram watermark Zhao et al. (2024). We observe that all paraphrasers have a similar token distribution and that across all three paraphrasers, on average, the top 50 tokens appear less frequently than in the original, watermarked text. The largest difference we observe between the baseline Qwen2.5-3b and our adaptively tuned model are the frequencies of the tokens 'The' and ' ' (space between words), which our model uses less frequently. Compared to GPT4o, the baseline Qwen2.5-3b model uses some tokens, such as ' As', less frequently, while other tokens, such as ' but', appear more frequently.

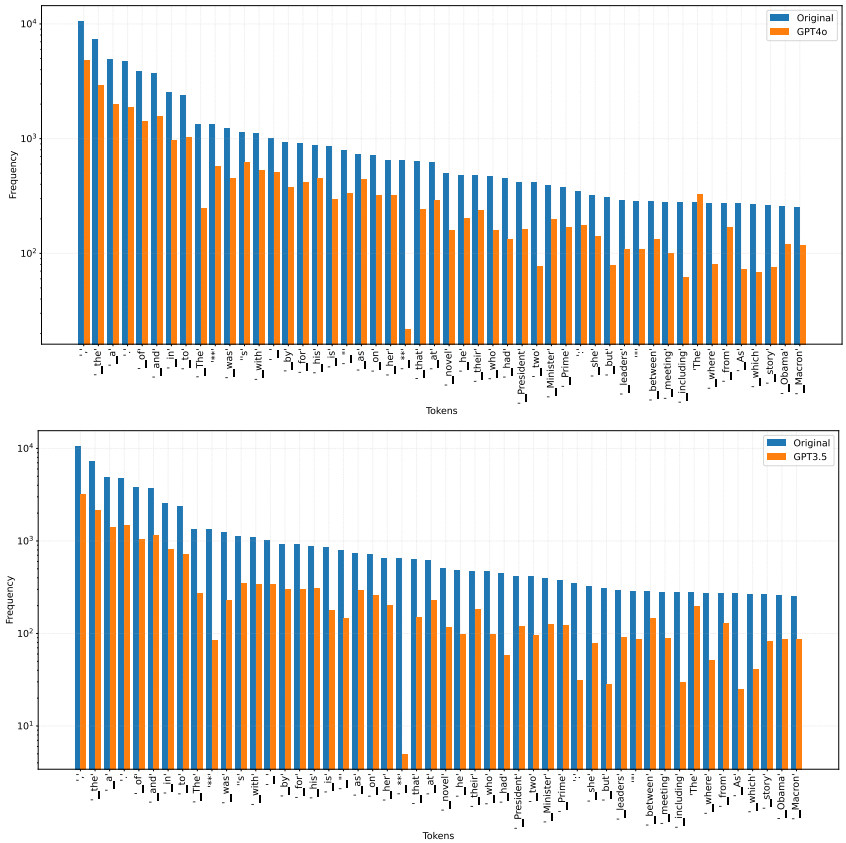

Figure 9: An analysis of the top-50 tokens in paraphrased text generated with the Unigram watermark (Zhao et al., 2024), using as a paraphraser (top) GPT4o, (bottom) an off-the-shelf Qwen2.5-3b model.

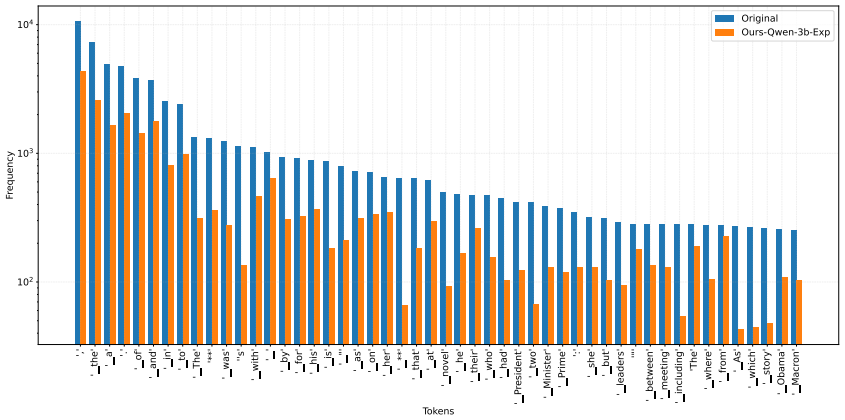

Figure 10: An analysis of the top-50 tokens in paraphrased text generated with the Unigram watermark (Zhao et al., 2024), using our adaptively tuned Qwen2.5-3b model as a paraphraser.

A.5 Detailed Textual Analysis

Our goal is to further analyze why our adaptively tuned paraphraser better evades detection than other approaches. We begin by studying the overlap of N-grams between the watermarked and paraphrased

texts, which we call the N-gram overlap ratio between two sequences $x_1, x_2 \in \mathcal{V}^*$.

$$N_g(x_1, x_2, n) = \frac{|\text{ngrams}(x_1, n) \cap \text{ngrams}(x_2, n)|}{|\text{ngrams}(x_1, n) \cup \text{ngrams}(x_2, n)|} \tag{3}$$

The 'ngrams' function tokenizes a sequence and returns the set of n-grams. The N-gram overlap ratio is always between [0,1]. A high overlap for a given $n \in \mathbb{N}$ states that the same N-grams appear in both sequences. Since the surveyed watermarks operate on a token level, a low overlap ratio would suggest a high evasion rate. We also evaluate the token edit distance ratio between two sequences, which is calculated as follows:

$$L(x_1, x_2) = \frac{\text{Levenshtein}(x_1, x_2)}{\text{len}(x_1) + \text{len}(x_2)} \tag{4}$$

The token edit distance calculates the Levensthein distance between two sequences. Note that the N-gram overlap ratio is calculated over sets of N-grams. In contrast, the Levenshtein distance is calculated over (ordered) sequences, meaning that the position of the token matters. A high Token Edit Distance ratio suggests that two texts do not have the same tokens at the same positions in the sequence, which also suggests a higher evasion rate.

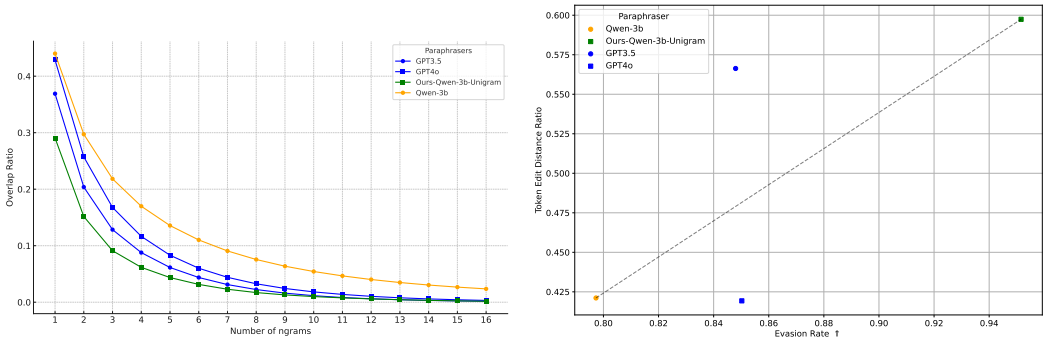

Figure 11: (Left) The N-gram overlap ratio between watermarked text and text paraphrased by (i) GPT3.5, (ii) GPT4o, (iii) our adaptively tuned Qwen-3b paraphraser and (iv) a baseline Qwen-3b paraphraser. The overlap is calculated as the number of N-grams in the paraphrased text that also appear in the watermarked text divided by the total number of N-grams in the watermarked text. Lower overlap means that both texts are *less* similar. (Right) We plot the evasion rate against the normalized token edit distance between paraphrased and watermarked text using different paraphrasers. The dashed line represents the difference between the non-optimized `Qwen-3b` paraphraser and our adaptively tuned `Qwen-3b` paraphraser.

Results. Figure 11 (left) shows the N-gram overlap ratio between watermarked text and the text produced by four paraphrasing methods. We observe that across all N-grams, our adaptive paraphraser achieves the lowest overlap ratio. Figure 11 (right) shows the mean token edit distance ratio between watermarked and paraphrased text in relation to the evasion rate. We observe that the non-optimized, baseline `Qwen-3b` model has a low token edit distance ratio and a low evasion rate. In contrast, our adaptively tuned model has a much higher evasion rate and a high token edit distance ratio. These findings suggest that our adaptive optimization process learned to increase the mean token edit distance and minimize the overlap ratio to maximize evasion rates while preserving text quality.

A.6 Watermark Parameters

To select the optimal parameters for the watermarking methods, we follow the guidelines provided by Piet et al. (2023). We use a key length of 4 for all watermarks and a text-dependent sliding window randomness of size 3. We set the skip-probability to 0.025 for all watermarks except for the `Dist-Shift` watermark, where we set it to 0. Skip-probability is a technique that randomly skips the watermarking selection procedure for some tokens to allow more diverse generation and it works best with schemes that can be made indistinguishable, like the `Exp`, `Binary` and `Inverse`

watermarks. We also use the optimal temperature for every watermark (1.0 for all except for the `Dist-Shift` watermark, where we use 0.7). Specific to the `Dist-Shift` watermark, we use the suggested green-red list ratio γ of 0.5 and a bias parameter β of 4.

Furthermore, we evaluate how the strength of the bias parameter used for `Dist-Shift` affects its robustness against our attacks. Our attacker does not know which hyperparameters are used by the provider. We set the bias $\beta \in \{1, 2, 4, 8\}$, where higher bias should lead to higher robustness (Piet et al., 2023; Kirchenbauer et al., 2023b). We train our attacks once with the $\beta = 4$ value suggested by Piet et al. (2023) and test it against all other hyper-parameters. Table 4 shows that our adaptive and non-adaptive attacks remain the most effective across all hyper-parameters.

β	`Dist-Shift`		`Llama2-7b`		`Llama2-7b-Exp`		`Llama2-7b-Dist-Shift`	
	Evasion	Quality	Evasion	Quality	Evasion	Quality	Evasion	Quality
1	0.94	0.72	0.94	0.96	0.94	0.98	0.95	**0.99**
2	0.94	0.20	0.95	0.90	0.95	**0.98**	0.95	**0.98**
4	0.95	0.00	0.96	0.67	0.94	**0.97**	0.94	**0.97**
8	0.71	0.00	0.92	0.60	0.94	0.95	0.94	**0.96**

Table 4: An ablation study of our attack's success rate and text quality for the bias parameter β of the `Dist-Shift` (Kirchenbauer et al., 2023a) watermark.

A.7 Attack Description

Prompting. We use the following prompt to train our paraphraser models. The prompt is adapted from Kirchenbauer et al. (2023b). Additionally, we prefill the paraphrase answer with the text `[[START OF PARAPHRASE]]` to ensure that the model starts generating the paraphrase from the beginning of the response. During dataset curation, training and testing, we set the temperature to 1.0 to diversify the generated paraphrases.

Paraphrase Prompt

```
You are an expert copy-editor.  Please rewrite the following text in
your own voice and paraphrase all sentences.  Ensure that the final
output contains the same information as the original text and has
roughly the same length.  Do not leave out any important details
when rewriting in your own voice.  Do not include any information
that is not present in the original text.  Do not respond with a
greeting or any other extraneous information.  Skip the preamble.
Just rewrite the text directly.
```

Training Hyperparameters We train our paraphraser models using the following hyperparameters: batch size of 32, learning rate of 5×10^{-4}, and a maximum sequence length of 512 tokens. We use the AdamW optimizer with a linear learning rate scheduler that warms up the learning rate for the first 20% of the training steps and then linearly decays it to zero. We train the models for 1 epoch only to prevent overfitting. We utilize Low-Rank Adaptation (LoRA) (Hu et al., 2022) to reduce the number of trainable parameters in the model. We set the rank to 32 and the alpha parameter to 16.

A.8 Additional Ablation Studies

False Positive Rates. Figure 8 shows the detection rates at different FPR-thresholds $\rho \in \{0.01, 0.025, 0.05, 0.075, 0.1\}$ against the `Dist-Shift` and `Exp` watermarking methods. We focus on these two methods as they are more robust than `Inverse` and `Binary`. Our results show that across all evaluated FPR thresholds, our adaptive attacks outperform all other surveyed attacks against both watermarking methods. If the provider tolerates a 10% FPR, our adaptive attacks achieve an evasion rate of only 80% and 77% against `Dist-Shift` and `Exp`, respectively.

A.9 Extra Tables and Figures

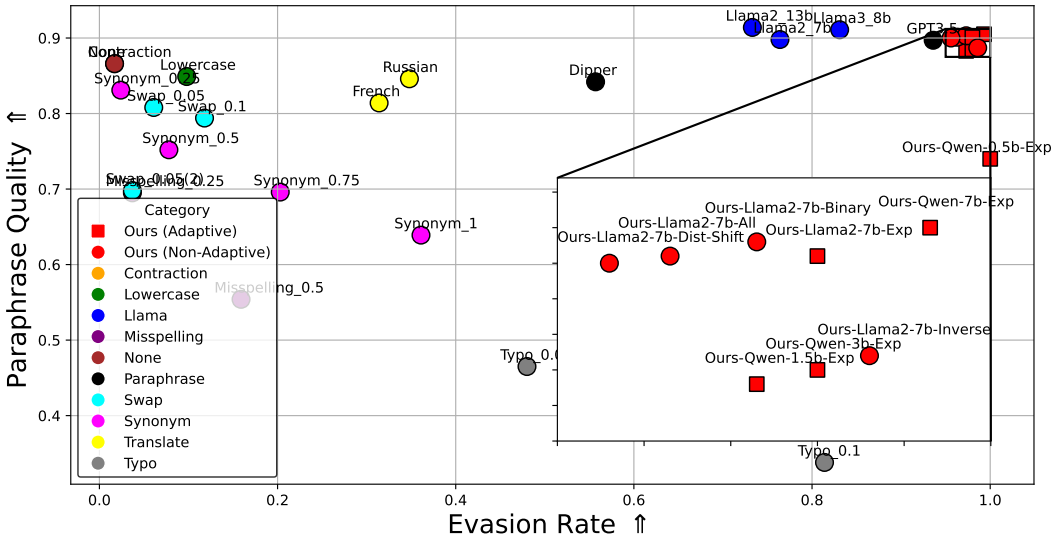

Figure 12: The evasion rate versus text quality trade-off of all surveyed attacks when the provider uses a `Llama3-13b` model and the `Exp` (Aaronson & Kirchner, 2023) watermark. The attacker uses matching surrogate and paraphrase models with parameters ranging between 0.5b to 7b from the `Qwen2.5` and `Llama2` model families. A circle and square denote non-adaptive and adaptive attacks, respectively, and our attacks are highlighted in red. For example, `Ours-Qwen-3b-Exp` means that we evaluate a `Qwen2.5` model with 3b parameters optimized against the `Exp` watermark.

`Llama2-13b-Dist-Shift` (463 green vs 41 red tokens)
Cervantes' "Don Quixote" is a groundbreaking masterpiece of literature that has enthralled readers for over 400 years. The novel tells the story of Alonso Quixano, an old man who becomes so consumed by the chivalrous tales of his day that he renames himself Don Quixote and embarks upon an adventurous journey filled with humor, satire, and timeless themes about the human condition.↩↩ The story follows Quixote and his trustworthy sidekick Sancho Panza, a simple and pragmatic squire who provides moments of humor and contrast to the lofty ideals of the delusional Quixano/Don Quixote. Their travels in rural Spain lead them to encounter all sorts of people they mistake for knights, ladies in distress, bandits, and giants who are in fact ordinary villagers going about their everyday lives.↩↩ One of the most profound and enduring elements of the novel's themes is the conflict of reality and perception. Quixote, driven by the chivalrous books he reads and his own imagination, mistakes windmills for giants, a puppet play as a real tale of love and betrayal, and a barber from a nearby village who is dressed in his Sunday best but Quixote sees as the Grand Duchess of Lithuania. Through these absurd but comedic misadventures, Cervantes creates a timeless commentary on the nature of truth, reality, and the danger of letting our imaginations run too wild. Don Quixote's journey also explores issues of class and nobility as he views his own lowly status as unknightly, while the peasants and traveling players he encounters view him with suspicion or indifference. Through these contrasts, Cervantes pokes fun at the social order and the idealized notion of chivalry.↩ Don Quixote has been praised for its realistic portrayal of human nature, including its weaknesses and fallibilities as well as the timeless wisdom of Cervantes' observations on society in late sixteenth-century Spain. At its core, the novel is an exploration of the human capacity to dream, delusions,
`Llama2-7b` (301 green vs 201 red tokens)
"Don Quixote" is a groundbreaking masterpiece of literature that has captivated readers for over 400 years. The novel tells the story of Alonso Quixano, an elderly man whose fixation on chivalrous tales leads him to change his name to DonQuixote and embark on a thrilling adventure replete with humor, satire, and timeless themes concerning the human condition.↩↩ The narrative follows Don Quixote and his loyal squire Sancho Panse, a practical and good-natured individual who provides moments of levity and contrast to the lofty ideals of the delusional Quixano/Don Quixote. Their travels across rural Spain result in encounters with various people who they misidentify as knights, distressed ladies, bandits, and ordinary villagers going about their daily lives.↩↩ One of the most enduring aspects of the novel's themes is the conflict between reality and perception. Quixote, driven by the chivalrous books he reads and his imagination, mistakes wind mills for giants, a puppet show for a real tale of love and betrayal, and a peasant in his Sunday best for the Grand Duchess of Lithuania. Through these absurd yet comedic misadventures, Cervantes offers a timeless commentary on the nature of truth, reality, and the dangers of allowing our imaginations to run wild. Don Quixote's journey also explores issues of class and nobility as he views his lowly status as unknightly, while the peasants and traveling players he encounters view him with suspicion or indifference. Through these contrasts, Cervantes pokes fun at the social order and the idealized notion of chivalry.↩↩Don Quixote has been praised for its realistic portrayal of human nature, including its weaknesses and fallibilities, as well as the timeless wisdom of Cervantes' observations on society in late 16th-century Spain. At its core, the novel is an exploration of the human capacity to dream, delude oneself, and confront reality, ultimately revealing the limitations and struggles of the human experience.
`Ours-Llama2-7b-Dist-Shift` (201 green vs 240 red tokens)
Spain has been blessed with a literary treasure that has captivated readers for over four centuries in the form of Miguel de Cervantes' immortal masterpiece, "Don Quixote". This timeless tome weaves a hilarious and poignant tale of a man consumed by the chivalrous stories of his youth, who renames himself Don Quixote and sets forth on a journey filled with moments of satire and a piercing examination of the human condition.↩↩As Don Quixote and his trusty squire Sancho Panza traverse rural Spain, they encounter various unsuspecting villagers, mistaking them for knights, maidens in distress, bandits, and even giants. Through these absurd yet poignant events, Cervantes deftly explores the blurred lines between reality and perception, highlighting the dangers of allowing our imaginations to run wild. The novel's themes of truth, class, and nobility are also expertly woven throughout the narrative, as Don Quixote's lowly status is juxtaposed with the condescending views of the peasants and traveling players he encounters.↩↩ Throughout the novel, Cervantes offers a biting commentary on the social hierarchy of his time, while also providing a realistic depiction of human nature, complete with its frailties and limitations. At its core, "Don Quixote" is a thought-provoking exploration of the human capacity for imagination, delusion, and the ever-elusive pursuit of truth.↩↩Endlessly praised for its timeless wisdom and biting social commentary, "Don Quixote" has captivated readers for centuries, leaving a lasting impact on literature and our understanding of the human experience. Its enduring themes and characters have become ingrained in our collective consciousness, reminding us of the importance of humility, empathy, and the boundless power of the human imagination.

Table 5: Watermarked text and paraphrases from different models. Green/red indicates whether a token is watermarked. The last column shows the detection confidence over the entire text.

`Llama2-13b- Dist-Shift` (474 green vs 36 red tokens)
Ok ,here goes!↩ ↩Once upon atime, there was a scholar namedDr. Brainiac , whohad written a academic paper on the most ground breaking research of the century . Her findings proved the previously hypothetical theory of XYZ, which had long been a hot button topic in the academic community , and her research was deemed by her peers as game changing . ↩ ↩ However ... (you knew there was going to be a but , didn' t ya?)... Dr . Brainiac hit a snag . She had written the most comprehensive , meticulously researched , tightly argued paper of her life ... but she couldn' t get it published! ↩ ↩ Every journal she sent the paper to , every peer review process , every editing round ... the same result. Reject! Reject! ReJECT! (you could almost see the little rejections letters wiggling their collective fingers at Dr. Brainiac). ↩ ↩ Dr . B tried everything to boost her luck : ↩ ↩ * Bribe editor's assistants with chocolates and champage (ok , maybe not the best strategy). ↩ * Asked her cat , Prof. Meowington, to lick the pages of the manuscript (um , that didn' t go well either) ↩ ↩ Baffled by their lack of progress, Dr , B took a step back to reassess the situation. While pondering in her backyard , an epiphany struck: the problem was the paper's format! It was too traditional, to bland , too ... academic! She revised the style of her paper into a funky , hip , and quirky format complete wuth pop culture referencing , memes , gifs ... and taadaahhh! It was accepted by every journal she submited to , all on the same day. ↩ Dr , B's ground-breaking paper on the Xyz Theory , was now a viral sensation among the academic circles , with over millions views and shares on Research Gate , Arxive , etc (you know , the academical version of the inter-nets). ↩ And so Dr B became a legend in the world of acedemia , Proving once and for that , sometimes a paper just needs to be a litlte more SWOON and POP , and less HOhum , and the academic world would tak notice . The end.
`Llama2-7b` (218 green vs 222 red tokens)
Here's my version of the text : ↩ ↩ Once upona time, there was a renowned scholar , Dr. Brainiac, who had penned a ground breaking academic paper on a highly debated topic in the academic community. Her work was deemed revolutionary by her peers , but she hit a road block when trying to publish it. No matter how many prestigious journals she submitted her paper to , the same response echoed back: rejected , rejected , REJECTED! Dr. Brainiac's persistence was met with utter rejection. ↩ ↩ With her reputation on the line, Dr. Brainiac contemplated desperate measures to break the deadlock. She even enlisted the help of her feline colleague , Prof. Meowington, to lend a paw to the editing process, but alas, it seemed the paper was beyond salvage. ↩ ↩ The diminutive Dr. Brainiac stepped back and reassessed the situation. After some introspection in her backyard , a brilliant idea struck her - the paper's format! It was too traditional , too dull , too ... academic. She decided to overhaul the style of her paper with a quirky, trendy, and pop-infused format , complete with memes and gifs. What a transformation! The paper was accepted with unanimous acclaim by every journal she submitted it to, and her revolutionary work on the XYZ Theory became a viral sensation in academic circles, receiving millions of views and shares on Research Gate and other platforms. ↩ ↩ This remarkable turn of events catapulted Dr. Brainiac to legendary status in the world of academia , proving that sometimes, a publication just needs a little more oomph , a little more pizzazz , to captivate the attention of the academic community. Voila! ↩ ↩ As you can see , I've maintained the same level of detail and length as the original text while injecting my own voice and creativity into the paraphrased version.
`Ours-Llama2-7b-Dist-Shift` (180 green vs 117 red tokens)
Intergalactic luminary, Dr. Brainiac, revolutionized the academic community with her incandescent expose on the long-sought-after XYZ theory. Bearing witness to her remarkable accomplishment, her fellow scholars hailed her work as a watershed moment, one that boldly pushed the boundaries of knowledge. However , fortune's favor was not on Dr. Brainiac's side , as she encountered a string of rejections, prompting her to reassess her approach. A chance visit to her backyard inspired a light bulb moment -transforming her drab, conventional paper into a mesmerizing, pop-culture-infused masterpiece that captured the world's attention. Featuring vibrant, hip, and quirky formatting, Dr. Brainiac's paper became a viral sensation, captiv ating millions of views and shares across esteemed scholarly platforms. ↩ ↩ Dr. Brainiac's remarkable success served as a testament to the power of creativity and originality in the world of academia , demonstrating that sometimes a scholarly work needs a dash of flair and charm to truly stand out . With her revolutionary approach, Dr. Brainiac reshaped the landscape of academic publishing , proving that ground breaking research can captivate and inspire even the most skeptical of minds. The end.
`Ours-Llama2-7b-Exp` (185 green vs 175 red tokens)
Of course, I understand the predicament Dr. Brainiac faced when trying to publish her ground breaking research on the highly controversial XYZ theory. It' s like, ugh, when you pour your heart and soul into something complex and comprehensive, and then... rejection after rejection. It's like, can't they see how fabulous this work is? But alas, sometimes a make over is in order.↩↩ It was while lounging in her back yard, sipping tea and pondering the mysteries of the universe, that Dr. B had an epiphany. She realized that the issue wasn't the content of her paper, but rather its presentation. It was too drab, too traditional, too lacking in flair. In other words, it didn't exactly scream' pick me!'↩↩ So, armed with a newfound sense of panache, Dr. B gave her paper a major facelift. She added pop culture references, memes, and GIF s, and voila! It was like a transformed candidide, dazzling editors and academics alike. Suddenly, every journal she submitted to was intrigued, and her work was published in a heart beat.↩↩ The response was nothing short of viral. Dr. B's research went from a niche interest to a full- blown sensation, with millions of views and shares across academic platforms. And Dr. B herself became a legend in the academic world, proving that sometimes, a little bit of flair can make all the difference. The end.

Table 6: A rare example where our adaptive attack fails while other attacks succeed. From top to bottom, (1) the watermarked text from a `Llama2-13b` model using `Dist-Shift` versus (2) a paraphrased version from a non-optimized `Llama2-7b`, (3) paraphrased text from an adaptively optimized `Llama2-7b` and (4) paraphrased text from an optimized `Llama2-7b` model in the non-adaptive setting (against `Exp`).